

spray
COLOR



IT - Avvertenze: Pericolo. Aerosol altamente infiammabile. Provoca grave irritazione oculare. Può provocare sonnolenza o vertigini. L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. **IN CASO DI INALAZIONE:** trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione. In caso di malessere, contattare un **CENTRO ANTIVELENI** o un medico. Smaltire il prodotto nel recipiente in conformità alle regolamentazioni locali. Contiene: **ACETONE**. Recipiente sotto pressione. Proteggere dai raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50° C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso. Non vaporizzare su una fiamma o su un corpo incandescente. Conservare fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore / scintille / fiamme libere / superfici riscaldate. Non fumare.

F - Mentions d'avertissement: Danger. Aérosol extrêmement inflammable. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gerçures de la peau. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **EN CAS D'INHALATION:** transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle pourra confortablement respirer. Appeler un **CENTRE ANTIPOISON** ou un médecin en cas de malaise. Éliminer le contenu du récipient conformément à la réglementation locale. Contient: **ACETONE**. Récipient sous pression. Protéger des rayons du soleil et ne pas exposer à une température supérieure à 50°C. Ne pas forer ni brûler, même après l'usage. Ne pas vaporiser sur une flamme ou sur un corps incandescent. Conserver hors de la portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur / des étincelles / des flammes nues / des surfaces chaudes. Ne pas fumer.

GB - Signal words: Danger. Extremely flammable aerosol. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Repeated exposure may cause skin dryness or cracking. If medical advice is needed, have product container or label at hand. **IF INHALED:** Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing. Call a **POISON CENTER** or doctor / physician if you feel unwell. Dispose of contents / can in accordance with local regulations. Contains: **ACETONE**. Pressurized container: protect from sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50°C. Do not pierce or burn, even after use. Do not spray on bright flame or incandescent material. Keep out of the reach of the children. Keep away from heat / sparks / open flame surfaces. No smoking.

E - Palabras de advertencia: Peligro. Aerosol extremadamente inflamable. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. **EN CASO DE INHALACIÓN:** Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar. Llamar a un **CENTRO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA** o a un médico en caso de malestar. Eliminar el contenido / recipiente de acuerdo con las normativas locales. Contiene: **ACETONA**. Recipiente bajo presión. Proteger de los rayos solares y no exponer a una temperatura superior a los 50° C. No perforar ni quemar ni siquiera después del uso. No vaporizar sobre una llama o sobre un cuerpo incandescente. Conservar fuera del alcance de los niños. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar.

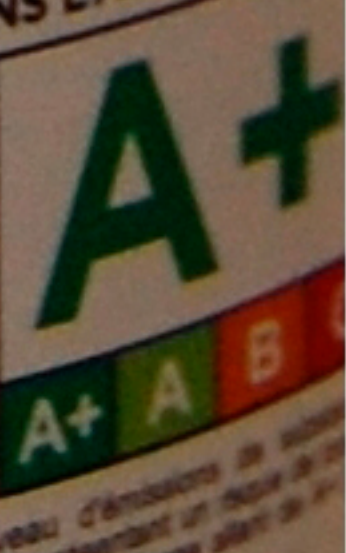
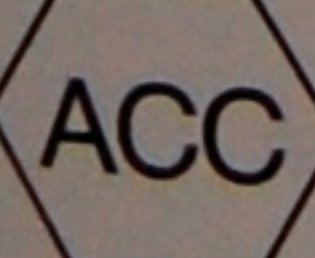
PT - Aviso: Perigo. Aerossol extremamente inflamável. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar sonolência ou vertigens. Exposição repetida pode causar secura da pele ou fissuras. Se for necessário consultar um médico, por favor tenha a embalagem ou o rótulo. **EM CASO DE INALAÇÃO:** retirar a vítima para o ar fresco e mantê-la em repouso numa posição confortável para respirar. Caso sinta indisposição: contacte um **CENTRO DE INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA** ou um médico. Eliminar o conteúdo / recipiente de acordo com os regulamentos locais. Contém: **ACETONA**. Recipiente sob pressão. Proteger da luz solar e não expor a temperaturas superiores a 50°C. Não perfurar ou queimar, mesmo após utilização. Não vaporizar para uma chama ou um corpo incandescente. Manter fora do alcance das crianças. Manter longe do calor / fumaça / chamas abertas / superfícies quentes. Não fumar.

NL - Waarschuwing: Gevaar. Zeer licht ontvlambare aerosol. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid veroorzaken. Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Als medisch advies nodig is, neem dan de verpakking of het etiket. **NA INADEMING:** het slachtoffer in de frisse lucht laten rusten in een houding die het ademen vergemakkelijkt. bij onwel voelen: een **ANTIGIFCENTRUM** bellen. Inhoud / verpakking in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving. Bevat: **ACETON**. Niet doorschudde. Beschermen tegen de zon en niet blootstellen aan een hogere temperatuur dan 50 ° C. Niet doorboren of verbranden, zelfs na gebruik. Niet spuiten in de richting van een vlam of een gloeiend voorwerp. Buiten het bereik van kinderen. Uit de buurt van warmte / vonken / open vuur / hete oppervlakken houden. Niet roken.



NESPOLI
GROUP

Via Kennedy, 1/A - 20844 Triuggio (MB) - Italy
www.nespoligroup.com



520 3 e

cont. 400 ml

* Information sur le niveau d'émissions de substances volatiles dans l'air intérieur, présentée en fonction de la par inhalation, sur une échelle de classe allant de A+ (faibles émissions) à C (fortes émissions).

IT SPRAY COLOR è uno smalto brillante per interni ed esterni, per molti usi. Essicca al tatto in circa 15 minuti ed in circa 45 minuti in profondità. **Applicazione:** superfici in legno, metallo, vetro, ceramica, intonaco, masonite; porte, sedie, mobili, cornici, soprammobili, termosifoni e mille altri oggetti. **Istruzioni d'uso:** pulire accuratamente la superficie da grassi, polvere, acqua, ecc. - Agitare energicamente per un minuto la bombola capovolta. - Spruzzare a distanza di 20/30 cm con movimento lento e costante in orizzontale; dopo circa un minuto, ripassare con un movimento verticale. Per evitare colature è preferibile spruzzare in più strati sottili. Rimozione vernice: con Acetone e/o Diluente Nitro. Con valvola autopulente.

FR SPRAY COLOR est une peinture intérieure et extérieure brillante pour multiples applications. **Sec au toucher** en 15 minutes env., sec à cœur en 45 minutes env. **S'utilise sur:** bois, métal, verre, céramique, plâtre, portes, chaises, meubles, cadres, bibelots, radiateurs, etc. **Mode d'emploi:** nettoyer soigneusement la surface à peindre pour retirer graisse, poussière, eau, rouille, etc. - Agiter l'aérosol énergiquement pendant une minute, la tête en bas. - Pulvériser à une distance de 20/30 cm avec un mouvement horizontal lent et constant. Après environ une minute, passer une seconde couche avec un mouvement vertical. Pour éviter les coulures il est préférable de pulvériser en plusieurs couches minces. Nettoyage à l'acétone et / ou au diluant. Valve autonettoyante.

GB SPRAY COLOR is a bright enamel for interiors and exteriors, for multiple use. It dries to the touch in roughly 15 minutes and dries fully in roughly 45 minutes. **Application:** wood surfaces, metal, glass, ceramic, plastering, masonite, doors, chairs, furniture, frames, knick-knacks, radiators and a thousand other objects. **Instructions for use:** carefully clean the surface of grease, dust, water, etc. - Shake the spray can energetically for a minute, upside-down. - Spray at a distance of 20/30 cm with a slow and constant horizontal movement; after about a minute, pass over the area with a vertical movement. To avoid dripping it is preferable to spray in several thin coats. To remove spills use: With Acetone and/or a Nitro Diluent (thinner). **Comes with a self-cleaning valve.**

ES SPRAY COLOR es un esmalte brillante para interior y exterior, para múltiples aplicaciones. **Secado al tacto** en 15 minutos y en profundidad 45 minutos. Indicado para superficies de madera, metal, cristal, cerámica, cemento, puertas, sillas, muebles, cuadros, radiadores y miles de objetos más. **Consejos de uso:** Limpiar cuidadosamente la superficie de grasa, polvo, agua, etc. - Agitar enérgicamente el envase verticalmente durante un minuto. - Pulverizar a una distancia entre 20/30 cm con un movimiento horizontal lento y constante. pasado un minuto, repasar con un movimiento vertical. Para evitar el goteo aplicar en finas capas. Se limpia con acetona o disolvente. **Con válvula autolimpiante.**

PT SPRAY COLOR é um esmalte brilhante para interior e exterior, para múltiplas aplicações. **Seco ao toque** em 15 minutos e em profundidade 45 minutos. Indicado para superfícies de madeira, metal, vidro, cerâmica, cimento, portas, cadeiras, móveis, quadros, radiadores, etc. **Conselhos de utilização:** limpar cuidadosamente a superfície de gordura, pó, água, etc. - Agitar energeticamente a embalagem na vertical durante um minuto - Pulverizar a uma distância de 20/30 cm com um movimento horizontal lento e constante - passado um minuto, acabar com um movimento na vertical. Para evitar goteamento aplicar em finas camadas. Limpar com acetona ou solvente. **Com válvula autolavável.**

NL SPRAY COLOR is een glanzende lak voor binnen en buiten, voor allerlei gebruik. Droog in ongeveer 15 minuten and volledig droog in ongeveer 45 minuten. **Gebruik:** hout, metal, glass, ceramic, plamuur, Masonite, deuren, stoelen, meubelen, kaders, radiators, en talrijke andere voorwerpen. **Gebruiksaanwijzingen:** vooraf vet, stof, water etc verwijderen - De spuitbus voor een minuut goed op en neer schudden. - Spuit afstand 20/30 cm met trage en constante horizontale beweging; na ongeveer een minuut overspuiten met verticale beweging. Om uitlopen te vermijden is het beter meerdere dunnen lagen aan te brengen. Oplosmiddel voor het verwijderen: Acetone of Nitro oplosmiddel. Met zelfreinigende klep.